

Partijiet fil-kawża prinċipali

Proċeduri mibdija mill-Bureau National Interprofessionnel du Cognac

fil-preżenza ta': Gust.Ranin Oy

Suġġett

Talba għal deċiżjoni preliminari — Korkein hallinto-oikeus — Interpretazzjoni tal-Ewwel Direttiva tal-Kunsill 89/104/KEE, tal-21 ta' Dicembru 1988, biex jiġu approssimati l-ligijiet tal-Istati Membri dwar it-trade marks (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 17, Vol. 1, p. 92) kif ukoll tal-Artikoli 16 u 23 tar-Regolament (KE) Nru 110/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tal-15 ta' Jannar 2008, dwar id-definizzjoni, id-deskrizzjoni, il-preżentazzjoni, l-ittikkettar, u l-protezzjoni ta' indikazzjonijiet ġeografici, ta' xorb spirituz u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 1576/89 (ĠU L 39, p. 16) — Relazzjoni bejn it-trade marks u l-indikazzjonijiet ġeografici protetti — Reġistrazzjoni ta' trade mark figurattiva li tinkludi b'mod partikolari l-indikazzjoni ġeografika "Cognac" għal spirti li ma jissodisfawx il-kundizzjonijiet previsti għall-użu ta' din l-indikazzjoni ġeografika

Dispożittiv

- (1) Ir-Regolament (KE) Nru 110/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tal-15 ta' Jannar 2008, dwar id-definizzjoni, id-deskrizzjoni, il-preżentazzjoni, l-ittikkettar, u l-protezzjoni ta' indikazzjonijiet ġeografici, ta' xorb spirituz u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 1576/89, huwa applikabbli għall-evalwazzjoni tal-validità tar-reġistrazzjoni ta' trade mark li fiha indikazzjoni ġeografika protetta mill-imsemmi regolament, meta r-reġistrazzjoni kienet magħmula qabel id-dhul fis-seħh tal-imsemmi regolament.
- (2) L-Artikoli 23 u 16 tar-Regolament Nru 110/2008 għandhom jiġu interpretati fis-sens li:
 - l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti għandhom, fuq il-bażi tal-Artikolu 23(1) tar-Regolament Nru 110/2008, jirrifjutaw jew jinvalidaw ir-reġistrazzjoni tat-trade mark li fiha indikazzjoni ġeografika protetta u li ma tibbenefikax mid-deroga ratione temporis prevista fil-paragrafu 2 tal-istess artikolu, meta l-użu ta' din it-trade mark johloq wahda mis-sitwazzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 16 tal-imsemmi regolament;
 - sitwazzjoni bħal dik imsemmija fit-tieni domanda preliminari, jiġifieri dik tar-reġistrazzjoni ta' trade mark li fiha indikazzjoni ġeografika, jew terminu li jikkorrispondi għal din l-indikazzjoni u t-traduzzjoni tagħha, għal xorb spirituz li ma jissodisfax l-ispeċifikazzjonijiet rikjesti minn din l-indikazzjoni, taqa' taht sitwazzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 16(a) u (b) tar-Regolament Nru 110/2008, minghajr preġudizzju għal kull applikazzjoni eventwali tar-regoli l-oħra f'dan l-Artikolu 16.

(1) ĠU C 63, 13.03.2010.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Ir-Raba' Awla) tal-21 ta' Lulju 2011 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-High Court of Justice (England & Wales), Queen's Bench Division (Administrative Court) — ir-Renju Unit) — Nickel Institute vs Secretary of State for Work and Pensions)

(Kawża C-14/10) ⁽¹⁾

(Ambjent u ħarsien tas-saħħa tal-bniedem — Direttiva 67/548/KEE — Regolament (KE) Nru 1272/2008 — Klassifikazzjoni tal-karbonati tan-nikel, tal-idrossidi tan-nikel kif ukoll ta' diversi sustanzi miġbura fi gruppi bi bażi ta' nikel bħala sustanzi perikolużi — Validità tad-Direttivi 2008/58/KE u 2009/2/KE kif ukoll tar-Regolament (KE) Nru 790/2009 — Adattament ta' dawn il-klassifikazzjonijiet għall-progress tekniku u xjentifiku — Validità — Metodi ta' evalwazzjoni tal-proprietajiet intrinseci tal-imsemmija sustanzi — Żball manifest ta' evalwazzjoni — Bażi legali — Obbligu ta' motivazzjoni)

(2011/C 269/14)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Qorti tar-rinviju

High Court of Justice (England & Wales), Queen's Bench Division (Administrative Court)

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Nickel Institute

Konvenut: Secretary of State for Work and Pensions

Suġġett

Talba għal deċiżjoni preliminari — High Court of Justice (England & Wales), Queen's Bench Division (Administrative Court) — Validità, fir-rigward tar-rikwalifikazzjoni tal-karbonati tan-nikel bħala sustanza kanċeroġenika, tad-Direttiva tal-Kummissjoni 2008/58/KE, tal-21 ta' Awwissu 2008, li temenda, bil-ghan li tadatta għall-progress tekniku, għat-30 darba, d-Direttiva tal-Kunsill Nru 67/548/KEE dwar l-approssimazzjoni tal-ligijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi rigward il-klassifikazzjoni, l-imballaġġ u l-ittikkettar tas-sustanzi perikolużi (ĠU L 246, p. 1) u tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 790/2009, tal-10 ta' Awwissu 2009, li jemenda, għall-finijiet tal-addattament tiegħu għall-progress tekniku u xjentifiku, ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-klassifikazzjoni, it-tikkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-taħlitiet (ĠU L 235, p. 1) — Evalwazzjoni mhux xierqa tal-proprietajiet intrinseci tal-karbonati tan-nikel meta mqabbla mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness VI għad-Direttiva 67/548/KE.

Dispożittiv

Mill-eżami tad-domandi preliminari jirriżulta li ma hemm l-ebda element ta' natura li jaffettwa l-validità minn naha, tad-Direttiva tal-Kummissjoni 2008/58/KE, tal-21 ta' Awwissu 2008, li tipprovdi t-tletin adattament għall-progress tekniku tad-Direttiva 67/548 rigward l-approssimazzjoni tal-ligijiet, tar-regolamenti u tad-dispożizzjonijiet amministrattivi dwar il-klassifikazzjoni, l-imballaġġ u l-ittikkettjar ta' sustanzi perikolużi, u tad-Direttiva tal-Kummissjoni 2009/2/KE, tal-15 ta' Jannar 2009, li temenda, bil-ghan li

tadattaha għall-progress tekniku, għall-31 darba, id-Direttiva 67/548/KEE rigward l-approssimazzjoni tal-ligijiet, tar-regolamenti u tad-dispożizzjonijiet amministrattivi dwar il-klassifikazzjoni, l-imballaġġ u l-ittikkettjar ta' sustanzi perikolużi, kif ukoll, min-naha l-oħra, tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 790/2009, tal-10 ta' Awwissu 2009, li jemenda, għall-finijiet tal-addattament tiegħu għall-progress tekniku u xjentifiku, ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-klassifikazzjoni, it-tikkettjar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-taħlittiet, inkwantu dawn id-direttivi u dan ir-regolament ikklassifikaw bħala kanċerogeniċi għall-bniedem, ta' kategorija 1, mutaġeniċi ta' kategorija 3 u reproto-siċi ta' kategorija 2 is-sustanzi bħalma huma ċerti karbonati tan-nikel, l-idrossidi tan-nikel u sustanzi oħra miġbura fi gruppi b'bażi ta' nikel inkwistjoni fil-kawża prinċipali.

(¹) ĠU C 63, 13.03.2010

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Ir-Raba' Awla) tal-21 ta' Lulju 2011 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-High Court of Justice (England & Wales), Queen's Bench Division (Administrative Court) — ir-Renju Unit) — Etimine SA vs Secretary of State for Work and Pensions

(Kawża C-15/10) (¹)

(Ambjent u ħarsien tas-saħħa tal-bniedem — Direttiva 67/548/KEE — Regolament (KE) Nru 1272/2008 — Sustanzi b'bażi ta' borat — Klassifikazzjoni bħala sustanzi reproto-siċi ta' kategorija 2 — Direttiva 2008/58/KE u Regolament (KE) Nru 790/2009 — Adattament ta' dawn il-klassifikazzjonijiet għall-progress tekniku u xjentifiku — Validità — Metodi ta' evalwazzjoni tal-proprietajiet intrinziċi tal-imsemmija sustanzi — Żball manifest ta' evalwazzjoni — Bażi legali — Obbligu ta' motivazzjoni — Prinċipju ta' proporzjonalità)

(2011/C 269/15)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Qorti tar-rinviju

High Court of Justice (England & Wales), Queen's Bench Division (Administrative Court)

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Etimine SA

Konvenut: Secretary of State for Work and Pensions

Fil-preżenza ta': Borax Europe Ltd

Suġġett

Talba għal deċiżjoni preliminari — High Court of Justice (England & Wales), Queen's Bench Division (Administrative Court) — Validità, fir-rigward tal-klassifikazzjoni tal-borat bħala sustanza tossika għar-riproduzzjoni, tad-Direttiva tal-Kummissjoni 2008/58/KE, tal-21 ta' Awwissu 2008, li temenda, bil-ghan li tadatta għall-progress tekniku, għat-30 darba, id-Direttiva tal-Kunsill Nru 67/548/KEE dwar l-approssimazzjoni tal-ligijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi rigward il-klassifikazzjoni, l-imballaġġ u l-ittikkettjar tas-sustanzi perikolużi (ĠU L 246, p 1) u tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 790/2009, tal-10 ta' Awwissu 2009, li jemenda, għall-finijiet tal-addattament tiegħu għall-progress tekniku u xjentifiku, ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-klassifikazzjoni, it-tikkettjar u l-

imballaġġ tas-sustanzi u t-taħlittiet (ĠU L 235, p. 1) — Evalwazzjoni żbaljata tal-eżistenza ta' riskju waqt it-trattament u l-użu normali tas-sustanza, hekk kif mehtieg mill-Anness VI tad-Direttiva 67/548/KEE

Dispożittiv

Mill-eżami tad-domandi preliminari jirriżulta li ma hemm l-ebda element ta' natura li jaffettwa l-validità minn naha, tad-Direttiva tal-Kummissjoni 2008/58/KE, tal-21 ta' Awwissu 2008, li ttipprova t-tletin adattament għall-progress tekniku tad-Direttiva 67/548 rigward l-approssimazzjoni tal-ligijiet, tar-regolamenti u tad-dispożizzjonijiet amministrattivi dwar il-klassifikazzjoni, l-imballaġġ u l-ittikkettjar ta' sustanzi perikolużi, kif ukoll, min-naha l-oħra, tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 790/2009, tal-10 ta' Awwissu 2009, li jemenda, għall-finijiet tal-addattament tiegħu għall-progress tekniku u xjentifiku, ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-klassifikazzjoni, it-tikkettjar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-taħlittiet, inkwantu din id-direttiva u dan ir-regolament ikklassifikaw bħala reproto-siċi ta' kategorija 2 ċerti sustanzi b'bażi ta' borat.

(¹) ĠU C 63, 13.03.2010

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tielet Awla) tal-21 ta' Lulju 2011 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Fővárosi Bíróság — ir-Repubblika tal-Ungarija) — Károly Nagy vs Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal

(Kawża C-21/10) (¹)

(Politika Agrikola Komuni — Finanzjament mill-FAEGG — Regolamenti (KE) Nri 1257/1999 u 817/2004 — Sostenn Komunitarju għall-iżvilupp rurali — Sostenn għall-metodi ta' produzzjoni agroambjentali — Għajjuna agroambjentali barra l-għajjuna 'annimali', li l-ghoti tagħhom huwa suġġett għal ċerti densità ta' bhejjem — Applikazzjoni tas-sistema integrata ta' amministrazzjoni u ta' kontroll — Sistema għall-identifikazzjoni u għar-registrazzjoni ta' annimali tal-ifrat — Obbligu ta' informazzjoni tal-awtoritajiet dwar il-kundizzjonijiet ta' eliġibbiltà)

(2011/C 269/16)

Lingwa tal-kawża: l-Ungeriz

Qorti tar-rinviju

Fővárosi Bíróság

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Károly Nagy

Konvenuta: Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal

Suġġett

Talba għal deċiżjoni preliminari — Fővárosi Bíróság — Interpretazzjoni tal-Artikolu 22 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1257/1999, tas-17 ta' Mejju 1999, dwar is-sostenn għal żvilupp rurali mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Gwida u Garanzija (FAEGG), u li jemenda u jħassar ċerti Regolamenti (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 3, Vol. 25 p. 391), kif ukoll tal-Artikolu 68 Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 817/2004, tad-29 ta' April 2004, li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1257/1999 dwar l-appoġġ għall-iżvilupp rurali mill-Fond Agrikolu Ewropew